

No. 50576. International Atomic Energy Agency and Togo

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TOGO AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS. WASHINGTON, 29 NOVEMBER 1990 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2902, I-50576.*]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT TO AMEND THE PROTOCOL TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TOGO AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS. VIENNA, 14 JANUARY 2014, AND LOMÉ, 18 AUGUST 2015*

Entry into force: 8 October 2015 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 August 2016

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

N° 50576. Agence internationale de l'énergie atomique et Togo

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE TOGOLAISE ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES. WASHINGTON, 29 NOVEMBRE 1990 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2902, I-50576.*]

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD MODIFIANT LE PROTOCOLE À L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE TOGOLAISE ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES. VIENNE, 14 JANVIER 2014, ET LOMÉ, 18 AOÛT 2015*

Entrée en vigueur : 8 octobre 2015 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 18 août 2016

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

I

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

OFFICE OF THE
DIRECTOR GENERAL

14 January 2014

Sir,

I have the honour to refer to the Agreement between the Government of the Republic of Togo and the International Atomic Energy Agency (IAEA) for the Application of Safeguards in Connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, and to the Protocol thereto (hereinafter referred to as “the Small Quantities Protocol”), which were signed on 29 November 1990 and entered into force on 18 July 2012, as well as to the decision by the IAEA Board of Governors of 20 September 2005 related to such protocols.

In his report entitled *Strengthening Safeguards Implementation in States with Small Quantities Protocols* (GOV/2005/33), the IAEA Director General drew attention to the IAEA's need to receive initial reports on nuclear material, to obtain information on planned or existing nuclear facilities; and to be able to perform inspection activities in the field, if required, for all States with comprehensive safeguards agreements. He explained that the Small Quantities Protocols currently had the effect of holding such authority in abeyance.

The Board agreed with the Director General's assessment and, on the basis of the Director General's report, concluded that the Small Quantities Protocol in its present form was a weakness in the IAEA's safeguards system. It decided that the Small Quantities Protocol should remain part of the IAEA's safeguards system, subject to the modifications in the standardized text and the change in the criteria for a Small Quantities Protocol as proposed in the Director General's report. The Board also decided that, henceforth, it would approve only texts for such protocols based on a revised standardized text and subject to modified criteria.

The Board authorized the Director General to conclude with all States with Small Quantities Protocols exchanges of letters giving effect to the revised standardized text and the modified criteria, and called on the States concerned to conclude such exchanges of letters as soon as possible.

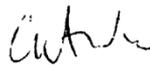
HE Mr Robert Dussey
Minister of State, Minister for Foreign Affairs
and Cooperation of the Togolese Republic
Ministry of Foreign Affairs
B.P. 900 LOMÉ
TOGO

It is therefore proposed that paragraph I of the Small Quantities Protocol be amended to read as follows:

- I. (1) Until such time as the Togolese Republic
- (a) has, in peaceful nuclear activities within its territory or under its jurisdiction or control anywhere, nuclear material in quantities exceeding the limits stated, for the type of material in question, in Article 36 of the Agreement between the Republic of Togo and the Agency for the Application of Safeguards in Connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (hereinafter referred to as "the Agreement"), or
 - (b) has taken the decision to construct or authorize construction of a facility, as defined in the definitions,
the implementation of the provisions in Part II of the Agreement shall be held in abeyance, with the exception of Articles 32-38, 40, 48, 49, 59, 61, 67, 68, 70, 72-76, 82, 84-90, 94 and 95.
- (2) The information to be reported pursuant to paragraphs (a) and (b) of Article 33 of the Agreement may be consolidated and submitted in an annual report; similarly, an annual report shall be submitted, if applicable, with respect to the import and export of nuclear material described in paragraph (c) of Article 33.
- (3) In order to enable the timely conclusion of the Subsidiary Arrangements provided for in Article 38 of the Agreement, the Togolese Republic shall
- (a) notify the Agency sufficiently in advance of its having nuclear material in peaceful nuclear activities within its territory or under its jurisdiction or control anywhere in quantities that exceed the limits, as referred to in section (1) hereof, or
 - (b) notify the Agency as soon as the decision to construct or to authorize construction of a facility has been taken,
whichever occurs first.

If this proposal is acceptable to your Government, this letter and your Government's affirmative reply shall constitute an agreement between the Togolese Republic and the IAEA to amend the Small Quantities Protocol accordingly, which amendments shall enter into force on the date that the IAEA receives that reply.

Accept, Sir, the assurance of my highest consideration.



Graham Andrew
Special Assistant to the Director General
for Nuclear Safety, Security and Safeguards

For the DIRECTOR GENERAL